

4.25

Schwabing, 10. Febr. 1886



Dearest friend!

Afterwards at that moment I was greatly interested in
what would follow immediately. That did not

Leider kam das glücklich verlaufene vierte Wochentheft meiner
Frau (ein künstlerisches Schulanfang wieder) dazwischen, und da ich
~~(noch)~~ seit meinem Wegzug von der Bibliothek nicht mehr so oft her-
~~(gegangen)~~ komme (meine Wohnung in Schwabing ist 20 Min. entfernt)
so kann ich erst jetzt Ihnen berichten, dass

~~(noch)~~ Hanoteau et Letourneau, La Kabylie et les coutumes
Kabyles Paris, 2 vols., 1873

nicht hier vorhanden ist. Es soll aber angeschafft werden,
was bei der hier waltenden Unzuverlässigkeit bei Bestellung
ausländischen Bücher aber mindestens ein Vierteljahr dauern
wird. Totes seiner Zeit da, dann dies, da ich nicht mehr
Brauner bin, & das best und einfachste, Sie wenden sich
wegen Übergabe des Werkes auf 1-2 Monate mit eider
von der Budapest. Bitt. & unterzeichnete Leitorchar direkt
an den sehr zuverlässigen Dr. Laubmann.

Herzliche Grüße

Joseph M. A.



zu meinem Aufsatz über die Turkerwandschaft des Semurischen
finde ich stets neues. Das entscheidende und aber doch die Zahl-
wörter

1. sun, giš(gir, bir+) turk. bir

2. ~ ğeo (eine) turk. iki(r) (ang. ket-to)

3. ~ guš, tri, iš ~ ütch, više (ang. herom)

4. ~ nıñ ~ verzweigt ~ teil (~ négy)

5. ~ bas, var ~ best ~ (~ öt aus vör)

6. ~ diaš, äš ~ alta (aus aš-ta) ang. hat (aus has)

10 ~ dırı, un ~ on ~ ven ang. ven

ferner sun. mal (aus man) ~ ich ~ turk. men

zähl (auszan), du ~ du ~ sen

et cetera.

Doch fahrt bin ich in die anderen schliessen. In
Wien sehr zu hause, wol beim Congress.

Mit der ehestreitigen Empfehlungen an Ihre
werte Frau Genakler.

bin ich sehr bestrebt gewesen

Die stets ergebenen

F. H. Klemel